



230397

RE 18307-07

Ausgabe: 09.2019 ersetzt: 03.2016

VSO-SE-DL

05.52.11 - X - 02 - Z



Beschreibung

Der Durchfluss kann von V2 nach C2 fliessen, wenn der Druck an V2 über den Federvorspanndruck ansteigt und der Ventilkegel aus seinem Sitz gedrückt wird. Das Ventil ist in Ruhestellung von C2 nach V2 geschlossen (geprüft): bei ausreichendem Vorsteuerdruck an V1-C1 drückt der Vorsteuerkolben den Ventilkegel von seinem Sitz und der Durchfluss wird von C2 nach V2 freigegeben. Präzisionsbearbeitung und Härteverfahren ermöglichen eine praktisch leckagefreie Funktion im kontrollierten Zustand. Für den Einsatz des Ventils in Redundanzsystemen wird insbesondere die Ausführung mit abgedichtetem Steuerkolben empfehlen.

Technische Daten

Betriebsdruck	bar (psi)	bis 210 (3000)	
Durchfluss (max)	l/min (gpm)	20 (5)	
Vorsteuerungs-Verhältnis		4:1	
Gewicht	kg (lbs)	0,47 (1,04)	
Gehäuse-Werkstoff		Aluminium	

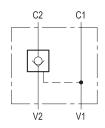
Hinweis: Aluminiumgehäuse sind oft stark genug für Betriebsanwendungen mit einem Druck von mehr als 210 bar (3000 psi), abhängig von der erwartenden Ermüdungslebensdauer in der spezifischen Anwendung. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an unser Servicenetz.

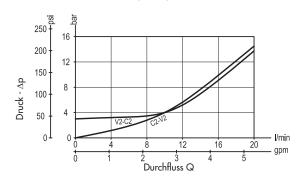
	Mineralöl (HP, HLP) DIN 51524
°C (°F)	- 30 (- 22) bis + 100 (+ 212)
cST	10 bis 500 mm²/s
mutzung	Klasse 19/17/14
	gemäss ISO 4406
	cST

Die Version mit O-Ring und stärkerer Feder wird generell empfohlen

Andere technische Daten siehe Datenblatt RE 18350-50

Hinweis: Für Anwendungen, die ausserhalb dieser Parameter liegen, wenden Sie sich bitte an uns.









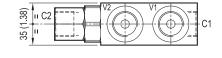
230397

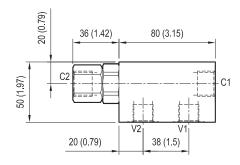
Bestellnummer

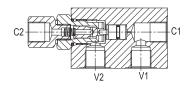


		Federn
		Öffnungsdruck bar (psi)
00	nur für X=00	2 (29)
01	nur für X=10	8 (116)

Тур	Materialnummer
055211000200000	R930002315
055211100201000	R930002320











230399

RE 18307-11

Ausgabe: 09.2019 ersetzt: 03.2016

VSO-SE-PS

05.52.24 - X - Y - Z



Beschreibung

Der Durchfluss kann von V2 nach C2 fliessen, wenn der Druck an V2 über den Federvorspanndruck ansteigt und der Ventilkegel aus seinem Sitz gedrückt wird. Das Ventil ist in Ruhestellung von C2 nach V2 geschlossen (geprüft): bei ausreichendem Vorsteuerdruck an V1-C1 drückt der Vorsteuerkolben den Ventilkegel von seinem Sitz und der Durchfluss wird von C2 nach V2 freigegeben. Präzisionsbearbeitung und Härteverfahren ermöglichen eine praktisch leckagefreie Funktion im kontrollierten Zustand. Für den Einsatz des Ventils in Redundanzsystemen wird insbesondere die Ausführung mit abgedichtetem Steuerkolben empfehlen.

Technische Daten

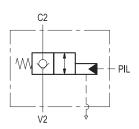
Betriebsdruck	bar (psi)	bis 210 (3000)	
Durchfluss (max)	l/min (gpm)	30 (8)	
Vorsteuerungs-Verhältnis		10:1	
Gewicht	kg (lbs)	0,50 (1,01)	
Gehäuse-Werkstoff		Aluminium	

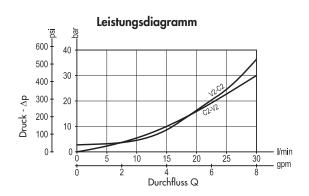
Hinweis: Aluminiumgehäuse sind oft stark genug für Betriebsanwendungen mit einem Druck von mehr als 210 bar (3000 psi), abhängig von der erwartenden Ermüdungslebensdauer in der spezifischen Anwendung. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an unser Servicenetz.

Medium		Mineralöl (HP, HLP) DIN 51524
Temperaturbereich Medium	°C (°F)	- 30 (- 22) bis + 100 (+ 212)
Viskositätsbereich	cST	10 bis 500 mm²/s
Empfohlener Grad der Versch	mutzung	Klasse 19/17/14 gemäss ISO 4406

Die Version mit O-Ring und stärkerer Feder wird generell empfohlen Andere technische Daten siehe Datenblatt RE 18350-50

Hinweis: Für Anwendungen, die ausserhalb dieser Parameter liegen, wenden Sie sich bitte an uns.



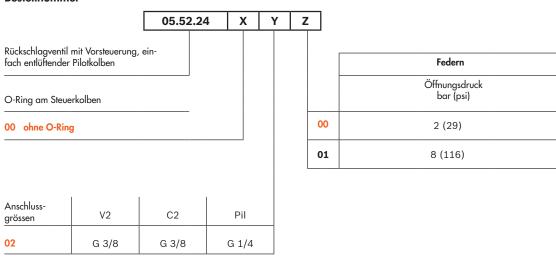




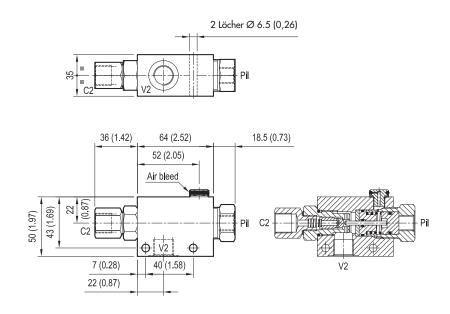


230399

Bestellnummer



Тур	Materialnummer
055224000200000	R930002335
055224000201000	R930002336







230400

RE 18307-12

Ausgabe: 03.2016 ersetzt: 04.2010

VSO-SE-DL-SX 05.52.26 - X - Y - Z



Beschreibung

Ein vom Bediener manuell betätigter Hahn lässt den Einlassstrom von V2 durch das Rückschlagventil zu C2 fliessen; dadurch erfolgt die Bewegung des Stellantriebs (typischerweise das Ausfahren und Positionieren eines Auslegers) unter der direkten Sicht des Bedieners. Das Ventil ist normalerweise geschlossen (geprüft) und praktisch leckagefrei von C2 nach V2, um eine Rückwärtsbewegung zu verhindern. Der Durchfluss von C2 nach V2 und die Rückwärtsbewegung (d. h. das Einfahren oder Anheben des Auslegers) ist möglich, wenn der manuelle Hahn geöffnet ist und ein ausreichender Steuerdruck an V1 - C1 anliegt, so dass die Vorsteuerung den Kegel aus seinem Sitz drücken kann. Für den Einsatz des Ventils in Redundanzsystemen wird ausdrücklich die Ausführung mit abgedichtetem Steuerkolbenempfohlen.

Technische Daten

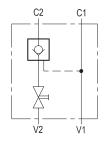
Betriebsdruck	bar (psi)	bis 210 (3000)
Durchfluss (max)	l/min (gpm)	siehe Leistung-Diagramm
Gewicht	kg (lbs)	siehe Dimensionen
Gehäuse-Werkstoff		Aluminium

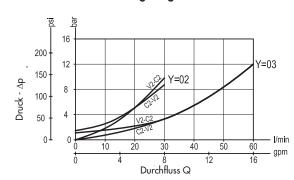
Hinweis: Aluminiumgehäuse sind oft stark genug für Betriebsanwendungen mit einem Druck von mehr als 210 bar (3000 psi), abhängig von der erwartenden Ermüdungslebensdauer in der spezifischen Anwendung. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an unser Servicenetz.

Medium		Mineralöl (HP, HLP) DIN 51524
Temperaturbereich Medium	°C (°F)	- 30 (- 22) bis + 100 (+ 212)
Viskositätsbereich	cST	5 bis 800 mm²/s
Empfohlener Grad der Versch	mutzung	Klasse 19/17/14 gemäss ISO 4406
Andere technische Daten		siehe Datenblatt RE 18350-50

Hinweis: Für Anwendungen, die ausserhalb dieser Parameter liegen, wenden Sie sich bitte an uns.

Zylinderanschlüsse

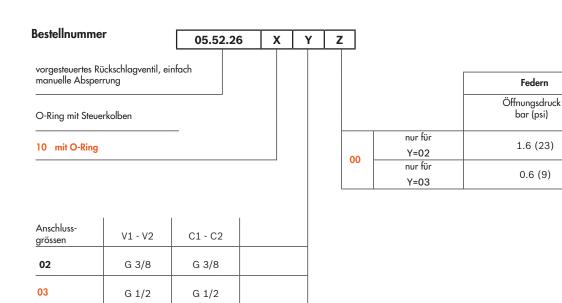




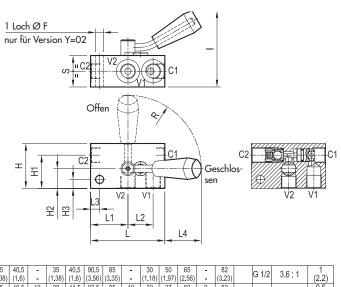




230400



Тур	Materialnummer
05522610020000C	R930002338
05522610030000B	R930002342



35	40.5	-	35	40.5	90.5	85	-	30	50	65	-	82	G 1/2	3.6:1	1
(1.38	(1.6)	-	(1.38)	(1.6)	(3.56)	(3.35)	-	(1.18)	(1.97)	(2.56)	-	(3.23)	0 1/2	3.0.1	(2.2)
35	40.5	10	28	41.5	82.5	85	10	22	37	50	9	82	G 3/8	5.4:1	0.6
(1.38	(1.6)	(0.39)	(1.1)	(1.63)	(3.25)	(3.35)	(0.39)	(0.87)	(1.46)	(1.97)	(0.35)	(3.23)	G 3/0	3.4 . 1	(1.32)
S	L4	L3	L2	L1	L	ı	Н3	H2	H1	Н	F	R	Υ	Verhältnis	Gewicht kg (lbs)





230401

RE 18307-14

Ausgabe: 03.2016 ersetzt: 02.2007

VSO-SE-DL-FCV-SX 05.52 - K - X - Y - Z



Beschreibung

Ein vom Bediener manuell betätigter Hahn lässt den Einlassstrom von V2 durch das Rückschlagventil zu C2 fliessen; dadurch erfolgt die Bewegung des Stellantriebs (typischerweise das Ausfahren und Positionieren eines Auslegers) im direkten Sicht des Bedieners. Das Ventil ist in Ruhestellung geschlossen (geprüft) und praktisch leckagefrei von C2 nach V2, um eine Rückwärtsbewegung zu verhindern. Der Durchfluss von C2 nach V2 und die umgekehrte Bewegung (d. h. das Einfahren oder Anheben des Auslegers) ist möglich, wenn der manuelle Hahn geöffnet ist und ein ausreichender Steuerdruck an V1 - C1 anliegt, so dass die Vorsteuerung den Kegel aus seinem Sitz drücken kann. Für den Einsatz des Ventils in Redundanzsystemen wird ausdrücklich die Ausführung mit abgedichtetem Steuerkolbenempfohlen.

Technische Daten

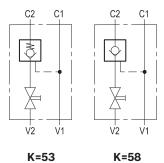
bar (psi)	bis 210 (3000)
l/min (gpm)	30 (8)
	5,4:1
Nm (lbs)	50 - 55 (37 - 41)
kg (lbs)	0,6 (1,32)
	Aluminium
	l/min (gpm) Nm (lbs)

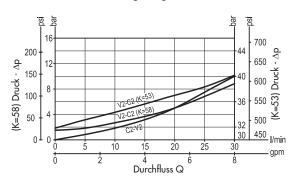
Hinweis: Aluminiumgehäuse sind oft stark genug für Betriebsanwendungen mit einem Druck von mehr als 210 bar (3000 psi), abhängig von der erwartenden Ermüdungslebensdauer in der spezifischen Anwendung. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an unser Servicenetz.

Medium		Mineralöl (HP, HLP) DIN 51524
Temperaturbereich Medium	°C (°F)	- 30 (- 22) bis + 100 (+ 212)
Viskositätsbereich	cST	5 bis 800 mm²/s
Empfohlener Grad der Versch	mutzung	Klasse 19/17/14 gemäss ISO 4406
Andere technische Daten		siehe Datenblatt RE 18350-50

Hinweis: Für Anwendungen, die ausserhalb dieser Parameter liegen, wenden Sie sich bitte an uns.

Zylinderanschlüsse

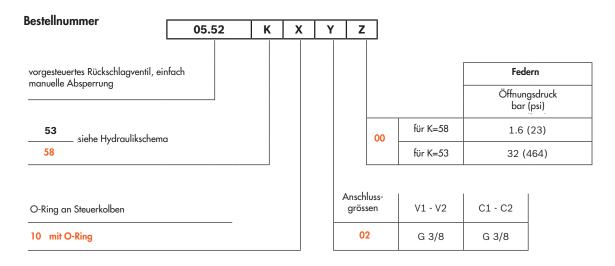




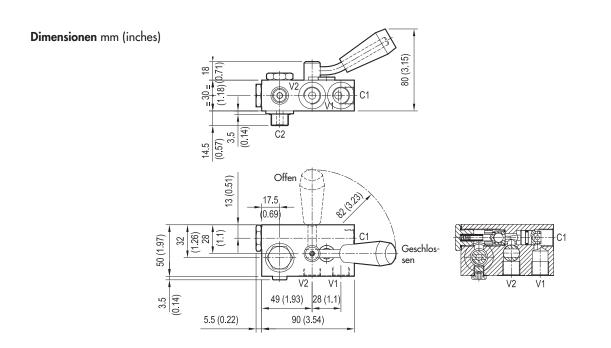




230401



Тур	Materialnummer
055253100200000	R930002363
055258100200000	R930002367







230403

RE 18307-17

Ausgabe: 03.2016 ersetzt: 04.2010

VSO-SE-DE

05.53.01 - X - 03 - Z



Beschreibung

Der Durchfluss wird in einer Richtung (V1 nach C1 oder von V2 nach C2) zugelassen dann bleibt das Ventil in beiden umgekehrten Richtungen (C1 nach V1 oder C2 nach V2) geschlossen (geprüft), um den Zylinder oder andere Aktoren in Position zu halten und zu sperren; der Durchfluss in umgekehrter Richtung ist nur möglich, wenn ein ausreichender Steuerdruck an V2 oder V1 anliegt, die als korrespondierende Steueranschlüsse fungieren, der Steuerkolben den Kegel von seinem Sitz abhebt und den Druck des Zylinderanschlusses überwindet. Wird das Ventil in einem Reduziersystem eingesetzt empfiehlt sich insbesondere die Ausführung mit abgedichtetem Steuerkolben.

Technische Daten

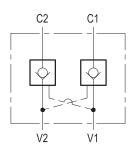
Betriebsdruck	bar (psi)	bis 210 (3000)	
Durchfluss (max)	l/min (gpm)	50 (13)	
Gewicht	kg (lbs)	1,06 (2,34)	
Gehäuse-Werkstoff		Aluminium	

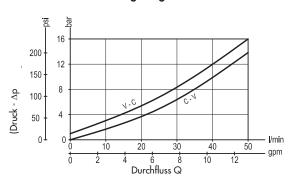
Hinweis: Aluminiumgehäuse sind oft stark genug für Betriebsanwendungen mit einem Druck von mehr als 210 bar (3000 psi), abhängig von der erwartenden Ermüdungslebensdauer in der spezifischen Anwendung. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an unser Servicenetz.

Medium		Mineralöl (HP, HLP) DIN 51524
Temperaturbereich Medium	°C (°F)	- 30 (- 22) bis + 100 (+ 212)
Viskositätsbereich	cST	10 bis 500 mm²/s
Empfohlener Grad der Versch	mutzung	Klasse 19/17/14 gemäss ISO 4406
Andere technische Daten		siehe Datenblatt RE 18350-50

Die Version mit O-Ring und stärkerer Feder wird generell empfohlen

Hinweis: Für Anwendungen, die ausserhalb dieser Parameter liegen, wenden Sie sich bitte an uns.









230403

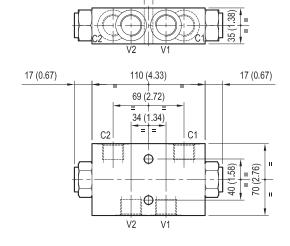
Bestellnummer

		05.53.01	Х	03	
Rückschlagventil, doppelt entsperrt					
O-Ring an Steuer	kolben	Aufsteuerverhöltn	is		
00 ohne O-Ring		3.2:1			
10 mit O-Ring	10 mit O-Ring		3.2:1		
20 mit O-Ring		6:1			
Anschluss- grössen	V1 - V2	C1 - C2			
03	G 1/2	G 1/2			

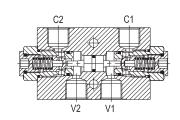
		Federn
		Öffnungsdruck bar (psi)
00	nur für X=00	1 (15)
01	nur für X=00, X=10 und X=25	8 (116)

Тур	Materialnummer
055301000300000	R930002391
055301000301000	R930002392
055301100301000	R930002401
055301250301000	R930002404

Dimensionen mm (inches)



2 Löcher Ø 8.5 (0,34)







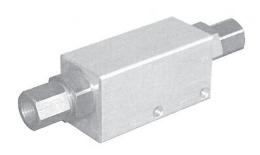
230405

RE 18307-21

Ausgabe: 03.2018 ersetzt: 09.2011

VSO-DE-DL

05.53.03 - X - 09 - Z



Beschreibung

Der Durchfluss wird in einer Richtung (V1 nach C1 oder von V2 nach C2) zugelassen dann bleibt das Ventil in beiden umgekehrten Richtungen (C1 nach V1 oder C2 nach V2) geschlossen (geprüft), um den Zylinder oder andere Aktoren in Position zu halten und zu sperren; der Durchfluss in umgekehrter Richtung ist nur möglich, wenn ein ausreichender Steuerdruck an V2 oder V1 anliegt, die als korrespondierende Steueranschlüsse fungieren, der Steuerkolben den Kegel von seinem Sitz abhebt und den Druck des Zylinderanschlüsses überwindet.

Technische Daten

Betriebsdruck C2-C1	bar (psi)	bis 350 (5000)
Betriebsdruck V2-V1	bar (psi)	bis 210 (3000)
Durchfluss (max)	l/min (gpm)	20 (5)
Gewicht	kg (lbs)	0,7 (1,5)
Gehäuse-Werkstoff		Aluminium

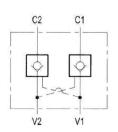
Hinweis: Aluminiumgehäuse sind oft stark genug für Betriebsanwendungen mit einem Druck von mehr als 210 bar (3000 psi), abhängig von der erwartenden Ermüdungslebensdauer in der spezifischen Anwendung. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an unser Servicenetz.

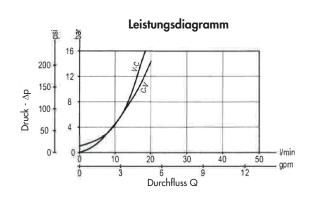
Medium		Mineralöl (HP, HLP) DIN 51524
Temperaturbereich Medium	°C (°F)	- 30 (- 22) bis + 100 (+ 212)
Viskositätsbereich	cST	10 bis 500 mm²/s
Empfohlener Grad der Versch	mutzung	Klasse 19/17/14 gemäss ISO 4406

Die Version mit O-Ring und stärkerer Feder wird generell empfohlen

Andere technische Daten siehe Datenblatt RE 18350-50

Hinweis: Für Anwendungen, die ausserhalb dieser Parameter liegen, wenden Sie sich bitte an uns.





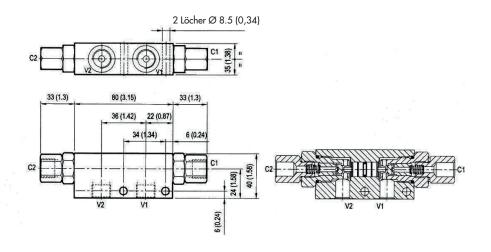




230405

Bestellnumr	ner	05.53.03	X	09	Z		
vorgesteuerte: doppelt	s Rückschlagve	ntil,					Federn
O-Ring mit Ste	uerkolben	Aufsteuerverhä	ltnis				Öffnungsdruck bar (psi)
00 ohne O-R	ing	4:1				nur für X=00 und X=37	1 (15)
10 mit O-Rin	9	4:1		111	01	nur für X=00, X=10 und X=37	8 (116)
25 mit O-Rin	9	9:1					
	ř	ř.					
Anschluss- grössen	V1 - V2	C1 - C2					
09	G 1/4	G 1/4					

Тур	Materialnummer
055301000300000	R930002391
055301000301000	R930002392
055301100301000	R930002401
055301250301000	R930002404



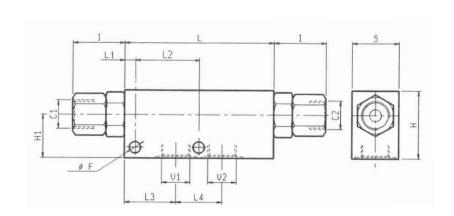
Heizmann

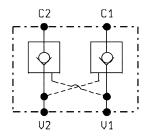
MANUAL

Rückschlagventil entsperrbar

230406

VSD-DE-L-38-MP-05; 05.53.03.09.05

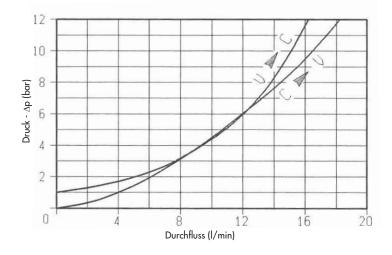




Technische Daten

Betriebsdruck	bar)	bis 350
Durchfluss (max)	l/min	siehe Diagramm

35 38 21 34 6 80 36 6 24 40 6.5 4:1 0.70	S	L4	L3	L2	L1	L	I	H2	H1	Н	F		Verhältnis	Gewicht (kg)
		38	/	34	h	80	36	6		40			4:1	0.70



X O-Ring auf Steuerkolben

00 ohne O-Ring

Federn						
Öffnungsdruck bar	Bestellnummer					
8	03.51.01.051					

Anschlüsse	•
V1 - V2 - C1	- C2
3/8" BSPP	





230407

RE 18307-21

Ausgabe: 09.2019 ersetzt: 03.2016

VSO-DE-DL

05.53.03 - X - 09 - Z



Beschreibung

Der Durchfluss wird in einer Richtung (V1 nach C1 oder V2 nach C2 zugelassen, dann bleibt das Ventil in beiden umgekehrten Richtungen (von C1 nach V1 oder C2 nach V8) geschlossen, um den Zylinder oder andere Aktoren in Position zu halten und zu sperren. Der Durchfluss in umgekehrter Richtung ist nur möglich wenn ein ausreichender Vorsteuerdruck an V1 oder V2 anliegt, die als korrespondierende Vorsteueranschlüsse fungieren und der Vorsteuerkolben den Kegel von seinem Sitz abhebt, um den Druck des Zylinderanschlusses zu überwinden. Wird das Ventil in einem Reduziersystem eingesetzt empfiehlt sich insbesondere die Ausführung mit abgedichtetem Steuerkolben.

Technische Daten

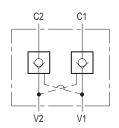
Betriebsdruck C2-C1	bar (psi)	bis 350 (5000)	
Betriebsdruck V2 - V1	bar (psi)	bis 210 (3000)	
Durchfluss (max)	l/min (gpm)	20 (5)	
Gewicht	kg (lbs)	0,7 (1,5)	
Gehäuse-Werkstoff		Aluminium	

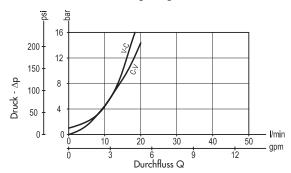
Hinweis: Aluminiumgehäuse sind oft stark genug für Betriebsanwendungen mit einem Druck von mehr als 210 bar (3000 psi), abhängig von der erwartenden Ermüdungslebensdauer in der spezifischen Anwendung. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an unser Servicenetz.

Medium		Mineralöl (HP, HLP) DIN 51524
Temperaturbereich Medium	°C (°F)	- 30 (- 22) bis + 100 (+ 212)
Viskositätsbereich	cST	10 bis 500 mm²/s
Empfohlener Grad der Versch	mutzung	Klasse 19/17/14
		gemäss ISO 4406

Die Version mit O-Ring und stärkerer Feder wird generell empfohlen Andere technische Daten siehe Datenblatt RE 18350-50

Hinweis: Für Anwendungen, die ausserhalb dieser Parameter liegen, wenden Sie sich bitte an uns.



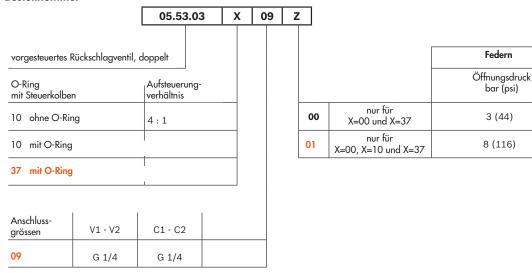




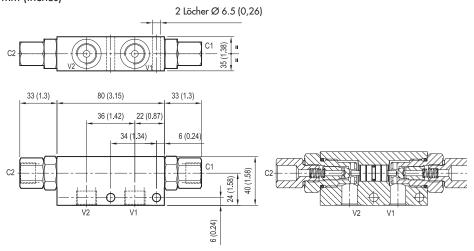


230407

Bestellnummer



Тур	Materialnummer
055303000900000	R930002424
055303370900000	R930002437
055303100901000	R930002433
055303370901000	R930002438
055303000901000	R930002425

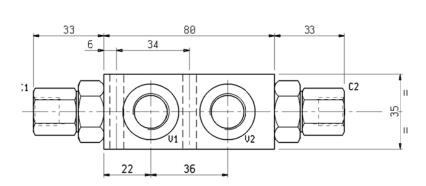


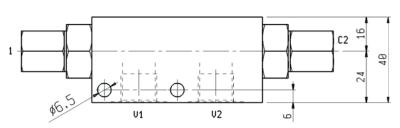
Heizmann

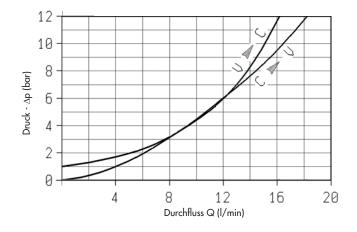


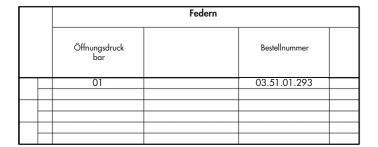
Rückschlagventil entsperrbar

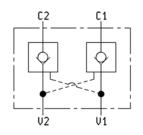
230408 VSO-DE-L-38-MP-9:1; 05.53.03-37-09-02-00-0











Technische Daten

Betriebsdruck	bar)	bis 350
Durchfluss (max)	l/min	siehe Diagramm
Aufsteuerverhältnis		9:1

X O-Ring auf Steuerkolben

00	ohne O-Ring	
10	ohne O-Ring	

Anschlüsse							
V1 - V2 - C1 - C2							
G 3/8							

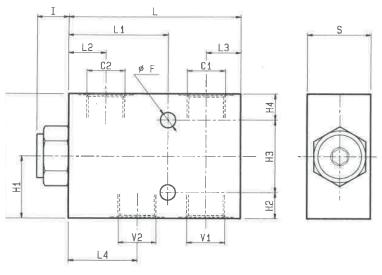


MANUAL

Rückschlagventil entsperrbar

230438

VSO-SE; 05.52.01-X-Y-Z



Technische Daten

Betriebsdruck	bar)	bis 350
Durchfluss (max)	l/min	siehe Diagramm
Gehäuse		Aluminium

Aluminium-Gehäuse mit Rückschlagventilen in Patronenbauweise, mit Sitzventil. Sie wurden mit einer internen Pilotleitung für einfache und korrekte Installationen empfohlen

Achtung: Die Vorsteuerübersetzung 6:1 ist auch für die 1/2" Grösse mit dem Code X=25 erhältlich

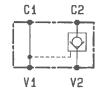
Schmutzunempfindlich

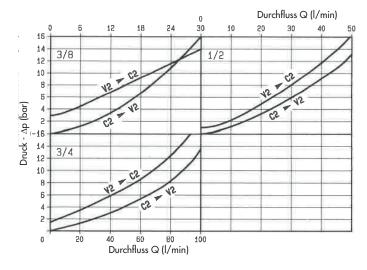
Dichtes Sitzdesign

Die Ausführung mit Z=01 in der Teile-Nummer wird allgemein empfohlen

Achtung: Für einen korrekten Betrieb muss das Vorsteuerverhältnis in Abhängigkeit vom Gegendruck in der Rücklaufleitung und vom Zylinderverhältnis gewählt werden

50	57, 5	22	30	80	135	24, 5	19, 5	50	19, 5	44, 5	89	10,5	3/4"	4: 1	1, 85
35	38	19	20,5	55	95	17,5	14,5	40	14,5	34,5	69	8,5	1/2"	3,2:1	0,72
35	32	17	17	48	81	8, 5	9, 5	40	9, 5	29, 5	59	6, 5	3/8"	7: 1	0, 64
S	L4	L3	L2	L1	L	I	H4	НЗ	H2	H1	Н	F	Υ	Verhältnis	Gewicht (kg)





			Federn
2	2	Öffnungsdruck bar	Bestellnummer
3/8"	00	3	03.51.01.024
3/8	01	8	03.51.01.051
1/2"	00	1 .	03.51.01.029
1/2	01	8	03.51.01.058
3/4"	00	1, 5	03.51.01.008
3/4	01	8	03.51.01.154

X O-Ring auf Steuerkolben

	9	
00	ohne O-Ring	
10	mit O-Ring	

Y	Anschlüsse							
•	Vi - V2 - C1 - C2							
97	3/8" BSPP							
03	1/2" BSPP ·							
04	3/4" BSPP							
	l.							





230439

RE 18307-05/04.10 ersetzt: RE 00171/02.07

VSO-SE-FC1 05.52.02 - X - 03 - Z



Technische Daten

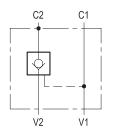
Betriebsdruck	bar (psi)	bis 210 (3000)	
Durchfluss (max)	l/min (gpm)	50 (13)	
Gewicht	kg (lbs)	0,72 (1,59)	
Gehäuse-Werkstoff		Aluminium	

Hinweis: Aluminiumgehäuse sind oft stark genug für Betriebsanwendungen mit einem Druck von mehr als 210 bar (3000 psi), abhängig von der erwartenden Ermüdungslebensdauer in der spezifischen Anwendung. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an unser Servicenetz.

Temperaturbereich Medium	°C (°F)	- 30 (- 22) bis + 100 (+ 212)					
Die Version mit O-Ring und stärkerer Feder wird generell empfohlen							
Andere technische Daten		siehe Datenblatt RE 18350-50					

Beschreibung

Der Durchfluss von V2 nach C2 wird freigegeben, wenn der Druck an V2 über den Federdruck ansteigt und der Ventilkegel von seinem Sitz gedrückt wird. Das Ventil ist Ruhestellung von C2 nach V2 geschlossen (geprüft); bei ausreichendem Vorsteuerdruck an V1-C1, drückt der Vorsteuerkolben den Ventilkegel von seinem Sitz und der Durchfluss wird von C2 nach V2 freigegeben. Präzisionsbearbeitung und Härteverfahren ermöglichen eine praktisch leckagefreie Leistung im kontrollierten Zustand.



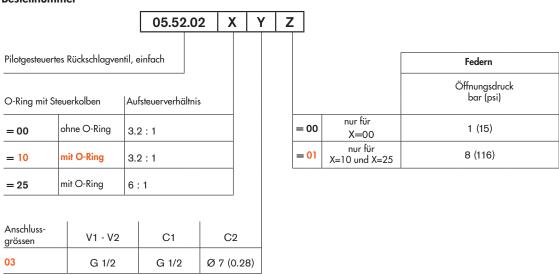
Leistungsdiagramm 350 24 280 18 12 12 12 14 6 8 10 12 I/min gpm



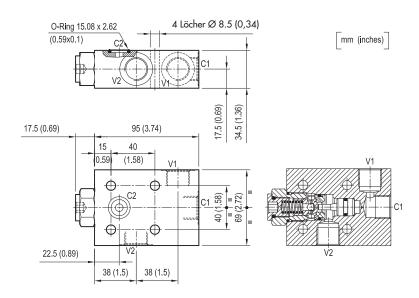


230439

Bestellnummer



Тур	Materialnummer
05520200030000A	R930002310
055202100301000	R930002313
055202250301000	R930002314







230441

RE 18307-13/04.10 ersetzt: RE 00171/02.07

VSO-SE-DL-DX 05.52.27 - X - Y - Z



Technische Daten

Betriebsdruck	bar (psi)	bis 210 (3000)
Durchfluss (max)	l/min (gpm)	siehe Leistungsdiagramm
Gewicht	kg (lbs)	siehe Dimensionen
Gehäuse-Werkstoff		Aluminium

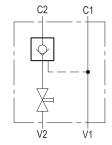
Hinweis: Aluminiumgehäuse sind oft stark genug für Betriebsanwendungen mit einem Druck von mehr als 210 bar (3000 psi), abhängig von der erwartenden Ermüdungslebensdauer in der spezifischen Anwendung. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an unser Servicenetz.

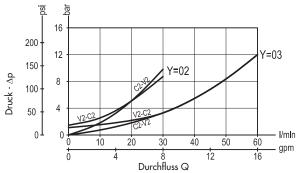
Medium		Mineralöl (HP, HLP) DIN 51524
Temperaturbereich Medium	°C (°F)	- 30 (- 22) bis + 100 (+ 212)
Andere technische Daten		siehe Datenblatt RE 18350-50

Beschreibung

Ein vom Bediener manuell gesteuerter Hahn lässt den Zulauf von V2 durch das Rückschlagventil zu C2 flieSSen: Dadurch erfolgt die Bewegung des Stellantriebs (typischerweise das Ausfahren und Positionieren eines Auslegers) im direkten Blickfeld des Bedieners. Das Ventil ist in Ruhestellung geschlossen (geprüft) und praktisch leckfrei von C2 nach V2, um eine Rückwärtsbewegung zu verhindern. Der Durchfluss von C2 nach V2 und die Rückwärtsbewegung (d. h. das Einfahren oder Anheben des Auslegers) ist möglich, wenn der manuelle Hahn geöffnet ist und an V1-C1 ein ausreichender Steuerdruck anliegt, so dass der Steuerkolben den Kegel aus seinem Sitz drücken kann.

Zylinderanschlüsse



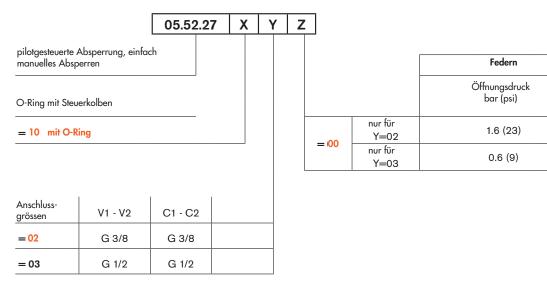




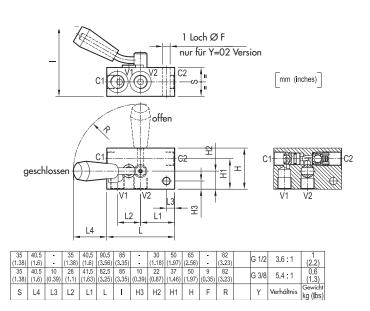


230441

Bestellnummer



Тур	Materialnummer
05522710020000C	R930002345
05522710030000B	R930002349



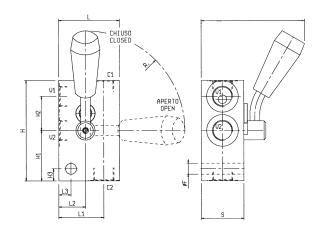


MANUAL

Rückschlagventil entsperrbar

230442

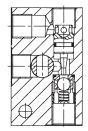
VSO-SE-DL-R-D; 05.52.27-X-Y-Z



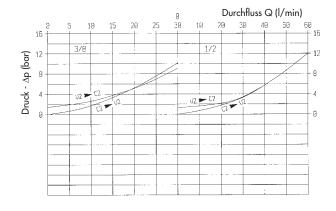


Technische Daten

Betriebsdruck	bar)	bis 350
Durchfluss (max)	l/min	siehe Diagramm



30	50	65	85	-	35	40.5	90.5	-	82		1/2	3.6:1	1.00
22	37	50	85	10	28	41.5	82.5	9	82		3/8	5.4:1	0,60
L2	L1	L	ı	Н3	H2	Н1	н	ØF	R		Υ	Ver- hälmis	Gewicht (kg)



•	х о	-Ring	auf	Steuerk	colben
---	-----	-------	-----	---------	--------

 mii • kiing

	Federn					
Z	Öffnungsdruck bar		Bestellnummer			
00	3/8 = 1.6		03.51.01.107			
00	1/2 = 0.6		03.51.01.107			

Υ		Anschlüsse
Y		V1 - V2 - C1 - C2
02	G 3/8	
03	G 1/2	

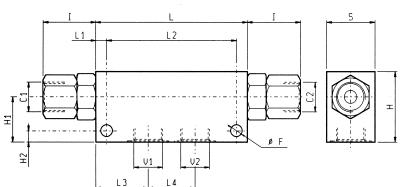


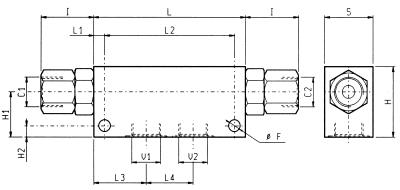
MANUAL

Rückschlagventil entsperrbar

230444

VSO-DE-L; 05.53.03-X-Y-Z









V2

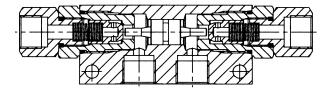
V1

Grösse + 1/2 (X=25) verfügbar

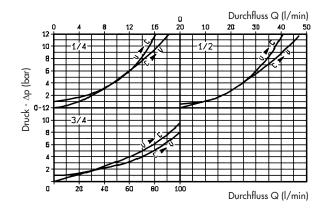
Achtung: Die Pilotübersetzung 9:1 ist auch für die

Grösse + 1/4 (X=37) verfügbar

Die Version mit Z=01 in part.no (schwere Feder) wird generell empfohlen. Für einen korrekten Betrieb muss das Vorsteuerverhältnis in Abhängigkeit vom Gegendruck in der Rücklaufleitung und vom Zylinderverhältnis gewählt werden



50	50	57.5	145	10	165	57	10	45	70	10.5			3/4	3.6:1	1.15
35	34	38	94	8	110	38.5	8	32	50	8.5			1/2	3.2:1	1.15
35	36	22	34	6	80	33	6	24	40	6.5			1/4	4:1	0.70
s	L4	L3	L2	L1	L	ı	H2	Н1	н	F			Υ	Ver- hältnis	Gewicht kg



			Federn
Z		Öffnungsdruck bar	Bestellnummer
1/4	00	3	03.51.01.024
	01	8	03.51.01.051
1/2	00	1	03.51.01.029
1/2	01	8	03.51.01.058
3/4	00	1.5	03.51.01.008
3/4	01	8	03.51.01.154

X O-Ring auf Steuerkolben

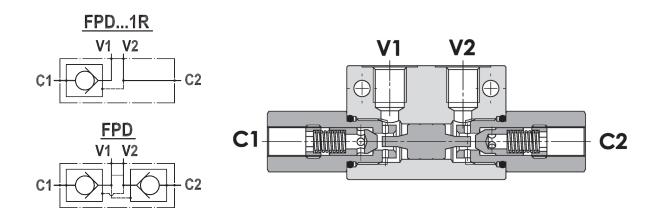
00	ohne O-Ring	
10	mit O-Ring	

Υ	Anschlüsse						
T	V1-V2-C1-C2						
09	G 1/4						
03	G 1/2						
04	G 3/4						





230587



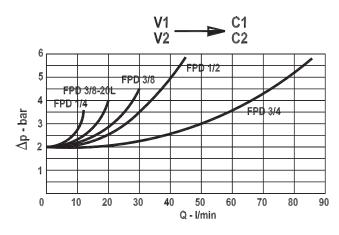
Technische Spezifikationen

Betriebsdruck	bar	bis 350
Durchfluss (max)	l/min	bis 85 (siehe Diagramm)
Öffnungsdruck	bar bar	2 5 -10 (auf Anfrage)
Werkstoffe - Gehäuse - Innenteile		Stahl verzinkt Stahl gehärtet oder geschliffen

Druckabfall-Kurven

Öl-Viskosität: 24 mm²/s (3,5 °E)

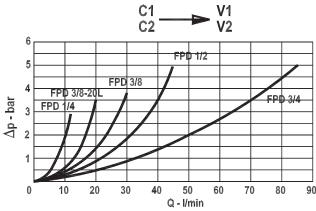
Temperatur: 50 °C



Druckabfall-Kurven

Öl-Viskosität: 24 mm²/s (3,5 °E)

Temperatur: 50 °C

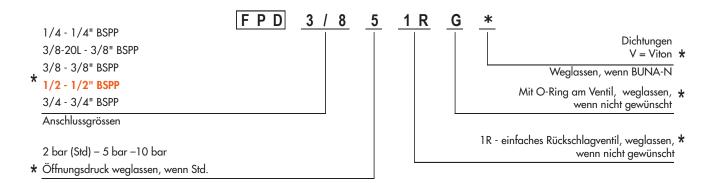


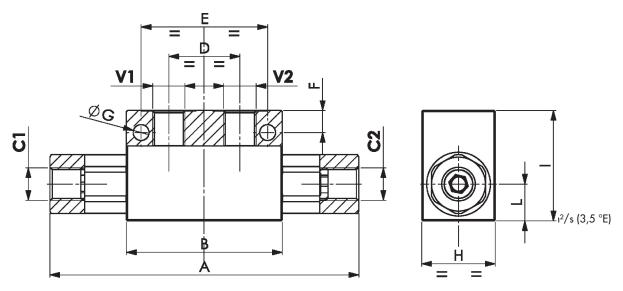




230587

Bestellnummer





Um eine Leckagefreiheit zu erreichen, empfehlen wir, die Anschlüsse des Wegeventils mit dem Tank zu verbinden, um einen Gegendruck zu vermeiden, der eine perfekte Abdichtung des Kegels unmöglich machen würde.

Тур	Durchfluss max.	Druck max.	V1-C1 V2-C2	A	В	D	E	F	G	Н	I	L	Aufsteuer- verhältnis	Gewicht
	l/min	bar	BSPP	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm		kg
FPD 1/4	12	350	1/4"	126	63.6	29	51.6	9	6.5	30	45	15	1:4	0.650
* FPD 3/8-20L	20	300	3/8"	126	63.6	29				30	45	15	1:4	0.620
FPD 3/8	30	300	3/8"	158	90	40	75	17	8	40	60	20	1:6	1.750
FPD 1/2	45	300	1/2"	174	90	40	75	17	8	40	60	20	1:4	1.780
FPD 3/4	85	280	3/4"	212	120	60	104	16	9	50	70	25	1:3.6	3.250





230445

RE 18307-16

Ausgabe: 09.2019 ersetzt: 03.2016

VSO-DE

05.53.43 - X - Y - Z



Der Durchfluss wird in einer Richtung zugelassen (V1 nach C1 oder V2 nach C2), dann bleibt das Ventil in beiden umgekehrten Richtungen (C1 nach nach V1 oder C2 nach V2) geschlossen (geprüft), um den um den Zylinder oder andere Aktoren in Position zu halten und zu sperren; der Durchfluss in umgekehrter Richtung ist nur möglich, wenn ein ausreichender Druck auf V2 oder V1 ausgeübt wird, die als gekreuzte Vorsteueranschlüsse fungieren und der Vorsteuerkolben den Kegel von seinem Sitz abhebt den Druck am Zylinderanschluss überwindet

Technische Daten

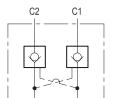
Betriebsdruck	bar (psi)	bis 210 (3000)	
Durchfluss (max)	l/min (gpm)	30 (8)	
Vorsteuerungs-Verhältnis		7:1	
Gewicht	kg (lbs)	0,90 (1,98)	
Gehäuse-Werkstoff		Aluminium	

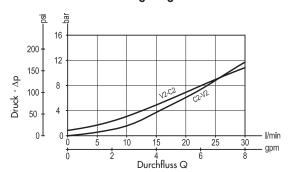
Hinweis: Aluminiumgehäuse sind oft stark genug für Betriebsanwendungen mit einem Druck von mehr als 210 bar (3000 psi), abhängig von der erwartenden Ermüdungslebensdauer in der spezifischen Anwendung. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an unser Servicenetz.

Medium		Mineralöl (HP, HLP) DIN 51524
Temperaturbereich Medium	°C (°F)	- 30 (- 22) bis + 100 (+ 212)
Viskositätsbereich	cST	10 bis 500 mm²/s
Empfohlener Grad der Versch	mutzung	Klasse 19/17/14
		gemäss ISO 4406
Andere technische Daten		siehe Datenblatt RE 18350-50

Die Version mit O-Ring und stärkerer Feder wird generell empfohlen

Hinweis: Für Anwendungen, die ausserhalb dieser Parameter liegen, wenden Sie sich bitte an uns.

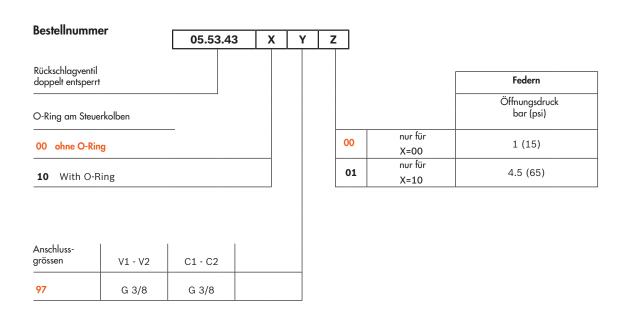




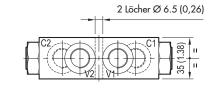


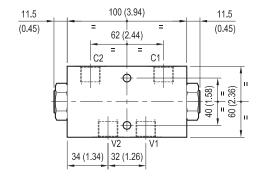


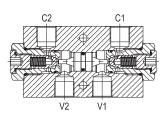
230445



Тур	Materialnummer
055343009700000	R930002452
055343109701000	R930002456



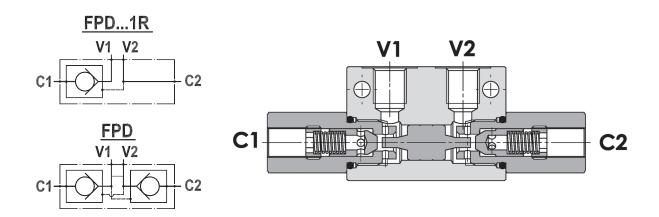








230580



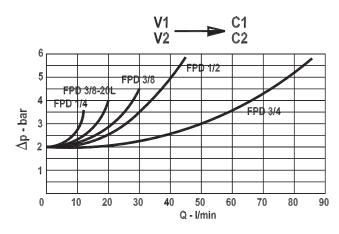
Technische Spezifikationen

Betriebsdruck	bar	bis 350
Durchfluss (max)	l/min	bis 85 (siehe Diagramm)
Öffnungsdruck	bar bar	2 5 -10 (auf Anfrage)
Werkstoffe - Gehäuse - Innenteile		Stahl verzinkt Stahl gehärtet oder geschliffen

Druckabfall-Kurven

Öl-Viskosität: 24 mm²/s (3,5 °E)

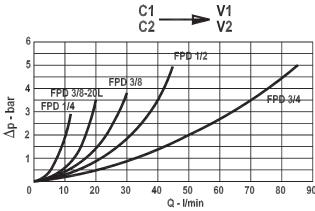
Temperatur: 50 °C



Druckabfall-Kurven

Öl-Viskosität: 24 mm²/s (3,5 °E)

Temperatur: 50 °C

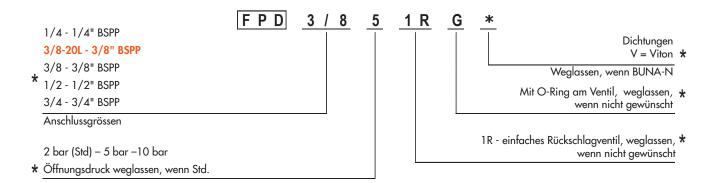


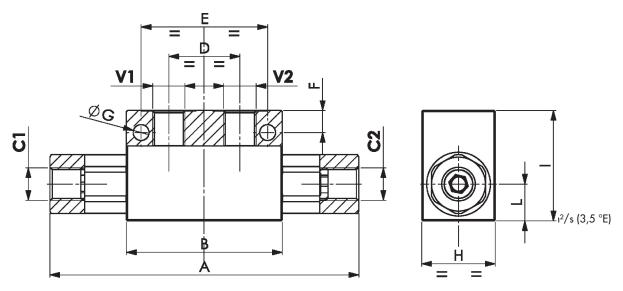




230580

Bestellnummer





Um eine Leckagefreiheit zu erreichen, empfehlen wir, die Anschlüsse des Wegeventils mit dem Tank zu verbinden, um einen Gegendruck zu vermeiden, der eine perfekte Abdichtung des Kegels unmöglich machen würde.

Тур	Durchfluss max.	Druck max.	V1-C1 V2-C2	A	В	D	E	F	G	Н	I	L	Aufsteuer- verhältnis	Gewicht
	l/min	bar	BSPP	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm		kg
FPD 1/4	12	350	1/4"	126	63.6	29	51.6	9	6.5	30	45	15	1:4	0.650
* FPD 3/8-20L	20	300	3/8"	126	63.6	29				30	45	15	1:4	0.620
FPD 3/8	30	300	3/8"	158	90	40	75	17	8	40	60	20	1:6	1.750
FPD 1/2	45	300	1/2"	174	90	40	75	17	8	40	60	20	1:4	1.780
FPD 3/4	85	280	3/4"	212	120	60	104	16	9	50	70	25	1:3.6	3.250





230912

RE 18307-03

Ausgabe: 03.2016 ersetzt: 04.2010

VSO-SE

05.52.01 - X - 04 - Z



Beschreibung

Der Durchfluss kann von V2 nach C2 fliessen, wenn der Druck an V2 über den Federvorspanndruck ansteigt und der Ventilkegel aus seinem Sitz gedrückt wird. Das Ventil ist in Ruhestellung von C2 nach V2 geschlossen (geprüft): bei ausreichendem Vorsteuerdruck an V1-C1 drückt der Vorsteuerkolben den Ventilkegel von seinem Sitz und der Durchfluss wird von C2 nach V2 freigegeben. Präzisionsbearbeitung und Härteverfahren ermöglichen eine praktisch leckagefreie Funktion im kontrollierten Zustand.

Technische Daten

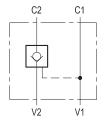
Betriebsdruck	bar (psi)	bis 210 (3000)
Durchfluss (max)	l/min (gpm)	100 (26)
Vorsteuerungs-Verhältnis		4:1
Gewicht	kg (lbs)	1,85 (4,1)
Gehäuse-Werkstoff		Aluminium

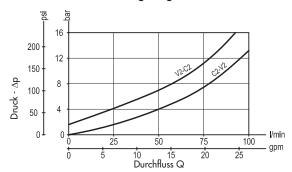
Hinweis: Aluminiumgehäuse sind oft stark genug für Betriebsanwendungen mit einem Druck von mehr als 210 bar (3000 psi), abhängig von der erwartenden Ermüdungslebensdauer in der spezifischen Anwendung. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an unser Servicenetz.

Medium		Mineralöl (HP, HLP) DIN 51524		
Temperaturbereich Medium	°C (°F)	- 30 (- 22) bis + 100 (+ 212)		
Viskositätsbereich	cST	10 bis 500 mm²/s		
Empfohlener Grad der Versch	mutzung	Klasse 19/17/14 gemäss ISO 4406		

Die Version mit O-Ring und stärkerer Feder wird generell empfohlen Andere technische Daten siehe Datenblatt RE 18350-50

Hinweis: Für Anwendungen, die ausserhalb dieser Parameter liegen, wenden Sie sich bitte an uns.



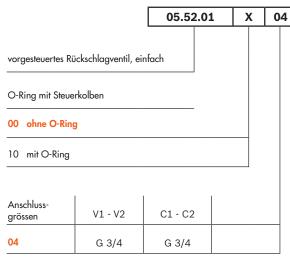






230912

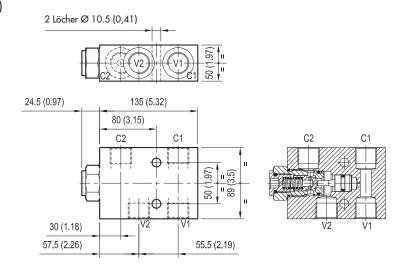
Bestellnummer



		Federn
		Öffnungsdruck bar (psi)
00	nur für X=00	1.5 (22)
01	nur für X=10	8 (116)

Тур	Materialnummer
05520100040000A	R930002300
055201100401000	R930002304

Dimensionen mm (inches)



Z